

# INNER WHEEL NYTT



NORGE

INTERNATIONAL INNER WHEEL

60. ÅRGANG • NR. 2 • OKTOBER 2022



*Overleveringsmøte NIWR, juni 2022*



Fra redaktør

Mette Sander  
Kristiansen Jamessen

Det er med stor respekt og «skrekkblandet fryd» jeg har tatt over jobben som sjefredaktør i Inner Wheel Norge. Halldis Hellberg har gjort en fantastisk jobb, og jeg skal gjøre så godt jeg kan som etterfølger.

Litt historie om undertegnede.

Jeg kommer fra Grunnlovsbygda Eidsvoll, begynte på skole i Tune, og der bor vi fortsatt. Kommunen ble til Sarpsborg etter sammenslåing.

Min mann har sitt virke i Norges Fotballforbund, men har tidligere vært journalist. Jeg har vært sekretær i russeavis, vet ikke om det hjelper noe i «Inner Wheel Nytt».

Min intensjon med bladet, er at vi skal ha «masse bilder» som viser Inner Wheel sin mangfoldighet.

Klubbmøter, fellesmøter, intercitymøter, distriktsmøter, sosiale prosjekt osv.

Jeg vil at alle innlegg skal ha bilder fra «arrangementet/begivenheten», med tydelig bildetekst hvem/hva det er bilde av. Alle må ha fullt navn (og gjerne klubb), riktig skrevet.

Uttrykket «et bilde sier mer enn 100 ord» oppstod for ca. 100 år siden, og betyr at det er lettere å formidle et budskap i et bilde, enn i en tekst.

Jeg håper vi sammen skal greie å lage IWN etter dette utagnet i året som kommer.

Bilder, i god kvalitet, vil gjøre bladet bedre!

Det gjør ingen ting om bildene dere sender inn er store, da blir de bare mer tydelige.

Sett mobilen på høy oppløsning, så blir bildene bra.

Send de av gårde, så kan de evt. slettes etterpå hvis de tar for stor plass på mobilen.

Men, alt dette er selvfølgelig avhengig av hva dere sender til distrikt-redaktørene/meg.

Jeg venter spent på spennende innlegg/bilder fra alle medlemmene i alle klubber!

Mette S. K. Jamessen  
sjefredaktør

## INNERWHEEL NYTT

Nr. 2 - OKTOBER 2022 • 60. årgang.

Ansvarelig redaktør: Mette Sander Kristiansen Jamessen,  
Knattåsveien 20, 1712 Grålum  
Telefon 92 24 36 85

E-post: sjefredaktor@innerwheelnorge.org

WEB-adresse: www.innerwheel-norge.org

Bladet utkommer tre ganger pr. år, i oktober, mars og mai.

Utenlandske abonnement kr 150,-

Bestilling sendes: Rådskasserer  
Karin Holm-Olsen  
Blokkveien 33, 1785 Halden, tlf. 90 92 93 97  
IBAN: NO70 1080 1839 725  
BIC: RYGSNO22

Produksjon: Per-Anders Thorvaldsen  
Skredderveien 2, 1537 Moss  
Telefon 48 06 65 50

E-post: per@trykksakpartner.no

Redaksjonen avsluttet primo oktober 2022.

**Frist for stoff til distriktsredaktørene til neste nummer:  
5. februar 2023.**



### Kjære alle sammen

Vel møtt til et nytt IW år.

Vi nærmer oss slutten av vårt 98. år. Hvordan står det til med denne godt voksne damen?

Vår IIVV-president 2022-23 Zenaida Yungco Farcom har valgt «Work Wonders» som sitt motto for dette året. Hvis jeg bruker google translate blir det oversatt til «gjøre underverker». Ikke det enkleste mottoet vil jeg påstå. Men vi kan alle gjøre så godt vi kan i hverdagen, fremme ekte vennskap, oppfordre idealene om personlig service og fremme internasjonal forståelse.

Formålsparagrafen vår er i skrivende stund utfordrende, sett i lys av situasjonen i Europa. Men vi kan alle gjøre litt, invitere damer rundt oss til våre klubbmøter, vise vennskap og forståelse, og gjøre vårt beste for å oppfylle formålsparagrafen.

### Klubbene

Medlemsboken viser, at vi også ved starten av dette året er blitt færre medlemmer, men det er historie. Vi som fortsatt er medlemmer, er det av en grunn. Vi trives i hverandres selskap, gode møter som klubbstyrene setter i stand, gode foredrag, gode diskusjoner, latter og kanskje en tåre innimellom. Hold på den gode følelsen du har i forhold til ditt medlemskap. Ikke la deg bli overkjørt av negative kommentarer, klaging og negativitet. Det gagnar ingen. Det er jo noe som heter kvalitet-ikke kvantitet.

Jeg har tro på medlemmene!

Jeg kan ikke gå utenom det å ta verv. Ikke vær redd for å si ja, finn noen du kan dele oppgaven med. Det er ikke et krav at alle vervene i klubbstyret må fylles. DEL PÅ OPPGAVENE. Er det noen oppgaver som ikke blir gjort? Vurder hvor viktig det er i forhold til den gode stemningen i klubben.

Samfunnet sliter fortsatt med ettervirkninger av to års nedstenging. Det er ikke til å komme fra at det vil ta tid for alle lag og foreninger å komme tilbake til «normalen». Men – gjør så godt du kan, mer kan ingen gjøre. Utrette mirakler - det tar tid.

### Rådsmøte

Vi har avholdt vårt første rådsmøte denne sesongen. Det gjorde vi på ZOOM. Vi hadde overleveringsmøter og rådsmøte i juni hvor vi fikk behandlet mange saker, så behovet for et møte over to dager var det ikke til stede. Det er fint å kunne utnytte alle muligheter vi har i dag for å forenkle driften av Inner Wheel. Men uansett hvor kjekt det er å kunne bruke digitale medier, så vil det aldri erstatte det personlige oppmøte fullt ut. En kombinasjon er det beste, og det kommer vi til å benytte fremover også.

Den nye historikken for Inner Wheel Norge – de siste 25 år er nå trykket. Den blir sendt ut til alle Distriktspresidentene. Hvert distrikt ordner selv hvor og når denne er tilgjengelig for medlemmene.

Tusen takk til alle bidragsyterne med Grete Holte Eriksen i spissen for arbeidet med å få denne i havn.

Planleggingen av Landstreff 2023 er godt i gang.

Det kommer mer informasjon ganske snart.

Og til slutt:

Du kan gjøre en forskjell.

Lykke til med klubbmøtene og ha en god høst.





# RALLY BERLIN 2022



## RALLY BERLIN 9.-11.september 2022 v/Helene M Torkildsen, Arendal-Nedenes IW

Rally er et sosialt treff for IW medlemmer. Europeisk Rally ble en sammenslåing i 2017 av Rally Charlemagne (Belgia, Luxemburg, Tyskland, Italia og Frankrike) og Nordisk Rally (Sverige, Danmark, Norge). Første Europisk Rally var i Rotterdam i 2019.

Berlin var vertskap for årets Rally. Et flott og vellykket arrangement, som samlet over 600 IW kvinner fra 21 land i Europa. Mange flere hadde ønsket å delta, men det ble satt tidlig strek pga. plassmangel på arrangement stedene Dette til stor skuffelse for mange. Koronaen som lammet oss alle foregående år, får delvis ta skylden.

Vi var fire heldige fra Norge (Sissel H. Michelsen, Liv Elin Broberg Lewin, Grete Holte Eriksen og Helene M. Torkildsen) som fikk oppleve noen hektiske, men hyggelige og interessante dager i flott sommervær.

Det hele startet med en velkomstaften på KaDeWe Wintergarten Restaurant, hvor vi



Haus der Kulturen der Welt-rally Berlin.



Eva Schafer fra hovedkomiteen sammen med Sissel H. Michelsen og Liv Elin B. Lewin.

minglet mellom kjente og ukjente IW venninner. Stor gjensynsglede!

Påfølgende dag var det Symposium i Haus der Kulturen der Welt, hvor vår nye IIWP president Zenaida Yungco Farcon – Zeny presenterte seg selv og sine ønsker og ideer for sitt IW år 2022-2023.

Temaet for symposiet var: «Nyskapende ideer som samler IW medlemmer i Europa». Her fulgte flere spennende innlegg. Til slutt fikk vi en filmatisert presentasjon av de forskjellige lands veldedige prosjekter, etterfulgt av lunsj og båt sightseeing. På kvelden var det «Gallaften» på Grand Hyatt Hotel, hvor 456

gjester hygget seg sammen. Kvelden ble avsluttet med hilsener og takk til arrangement-komiteen, og presentasjon av neste arrangør, Helsingfors i 2025.

Siste dag var det farvel-lunsj i Fjærnsynstårnet i Berlin, den roterende restauranten, hvor vi fikk et flott skue over Berlin.

Berlin har forandret seg stort siden muren falt i 1989, og var/er vel verd et besøk.



Trish Douglas IIWVP, Zenaida Farcon IIWP og Sissel H. Michelsen IIW CC



Battur med IIWP, hennes mann og tyske vertinner



Glimt fra Symposiet-rally Berlin.



Norske og svenske deltagere på Rally Berlin

# Distrikt 27



**D-redaktør  
Erna Johnsen**

**Troms og Finnmark  
Nordland  
Trøndelag  
Møre og Romsdal**

## Bodø Inner Wheel

### Juni

Vi var 13 festpyntede medlemmer samlet til årets sommermøte. President Lise Engan ledet lysseremonien ved åpning av møtet og etterfulgt av Inner Wheel sangen.

Påtroppende president Elsa Karlsen ble behørig ikledd klubbens kjede og ønsket lykke til med det kommende Inner Wheel-året.



### Presidentskifte

Preidentskifte: Påtroppende president Else Karlsen får overlevert kjede av avtroppende president Lise Engan.

Det sosiale samværet synes vi er viktig i våre sommermøter, og særlig etter utfordrende pandemiår.

En stor overraskelse var karaokeunderholdning av klubbens egne sangstjerner. De hadde kledd seg i 60-talls klær, parykker og hatter. Dette skapte stor begeistring hos medlemmene.

Hausten er komen med flotte fargar, men kan også by på ruskever her på våre kantar. Aktivitetane i klubbane er godt i gang. Håper det blir diskusjonar rundt om i klubbane om kva vi kan gjere i Inner Wheel framover, slik at vi klarer å verve nye medlemmar.



Karaoke-jentene fra Bodø

## Brattvåg Inner Wheel

### April



Past president Sylvei Vik, President Aud Ragnhild Larsen og nytt medlem Inger Marie Hildre.

Presidenten gikk gjennom klubsaker, og satte fokus på at D27 vil fortsette og eget distrikt.

3. min var ved Erna Johnsen, ho fortalte m påskeharen og tradisjonene rundt.



Noen av damene i Brattvåg IWK.

### Mai

Blåturen over Lepsøybrua ende på prestegården, hvor vi ble hilst velkommen av Gro Hareide Bunær. Hun ga oss en fyldig historie om stedet. Stedet inneholdt et museum, som vi ble vist rundt i. Det var et imponerende vareutvalg, og vi eldste kunne nikke til en svunden tid. Skomakerverkstedet luktet som det skulle, det var tider det.



Gro H. Bunær orienterer om historia til butikken

### Juni

På Skjelt Ole-tunet var 12 sommerglade damer samlet for sommermøtet.

Alle fikk utdelt hatter i forskjellige fasonger og farger/tidssoner, som passet godt inn i interiøret.

Da passet det bra å synge: «Vi har en gammel tante». Ikke mer moro enn man lager selv!

3 min var om Sankthans – Gamle skikker, og hvorfor og hvordan vi feirer St.Hans/Jonsok.

Ingrun Gulbrandsen orienterte om at hun kunne opprette en Facebook gruppe. Vi må synliggjøre oss.

# Ørsta Inner Wheel

## April

«Ein fysioterapeut sin kvardag», var hovudposten på dette klubbmøtet. Guri Rogne Nyrø, barne-fysioterapeut i Volda Kommune fortalte om sin viktige og spennende jobb. Hun følger barna fra 4 ukers alder og ut ungdomsskolen. Arbeidet skal fremje fysisk helse, gode sosiale miljø, førebyggje sjukdom og skade, avdekkje og avverje vald og overgrep. Tilbodet skal tilpassast den einskilde sitt behov og livssituasjon. Foreldre må alltid inkludrast når det gjeld born si tilpassing.



Guri Rogne Nyrø

3. min, ved Berit Hatlestad tok opp jenters situasjon under Taliban i Afghanistan.

## Mai

Årets vårutfukt gjekk til Josybuda på Kalvatn i Volda kommune.

Josybuda, ein restaurert i ei ombygd løe som no er ein fin serveringsstad og eit selskapslokale.



Inner Wheel damer fra Ørsta.



Det nye mediebygget til Høgskulen i Volda. (Bilde fra skolens nettsider.)

# Volda Inner Wheel

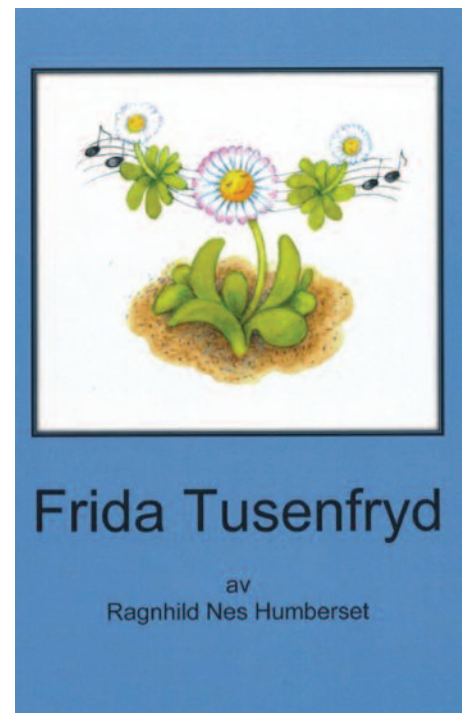
## April

Klubben var på omvisning på det nye mediebygget til Høgskulen i Volda ved rektor Johan Roppen. I 2021 fekk Høgskulen nytt mediebygg, tilpassa ei medieutdanning for framtida. Bygget skal huse alle mediefaglege utdanningar, 500 studentar og femti tilsette. I 2021 var det 50 år sidan dei første mediestudentane tok til ved DH-skulen i Volda. Mediebygget har profesjonelt medieutstyr til å lage film, fjernsyn, radio, avis eller nettmedia.

## Mai

Forfattaren av boka «Frida Tusenfryd», Ragnhild Nes Humberstet, fortalte om boka og

hidorien bak. Hennar ønske og bøn for denne forteljinga er at den skal tale til hjartet ditt slik det gjorde til henne. Boka handlar om ein liten blomst. Boka er ein bodskap til både barn og vaksne, og den passar frå 6 år og oppover.



## Juni

I år avslutta vi før sommaren med fest på vakre Sandsøya, nye Rosenlund hotell.

Anna Lisa las opp eige dikt som handla om Facebook og kva det har gjort med oss som mennesker.

Leiaren av Rosenlund hotell heldt orientering om det nye flotte hotellet.

Marianne heldt 3 minutt utifrå temaet kulturfor skjeller.

# Distrikt 28



D-redaktør  
Gunn Sembsmoen

Vestland  
Rogaland

## Fra møtet i Egersund Inner Wheel 8. juni 2022

Vi var 14 medlemmer og en gjest, som på denne litt kjølige junidagen hadde møtt opp hjemme hos president Jorunn Alice Gjerme stad til siste IWV-møte før sommerferien. Jorunn ønsket oss velkommen. Hun hadde ikke noe nytt å fortelle fra hverken distriktssekretæren eller distriktpresidenten. Presidenten foreslo at vi kanskje skulle gå bort fra "påmelding" og til «avmelding» på møtene. Så hvis presidenten eller sekretæren ikke hadde fått en avmelding, regner en med at medlemmet kommer. Hvis det IKKE er tilfelle, MÅ vedkommende betale.



Nytt Inner Wheel år gir nye muligheter for klubbene til å reise seg etter pandemi og redusert møtevirksomhet.

Vi i D28 har mistet 2 klubber siden sist og det er trist. Det er færre å dele verv og ansvar på, men igjen må vi brette opp armene for å gjøre en innsats for Inner Wheel.

Klubbenes indre liv er bra, men høy gjennomsnittsalder gir problemer med lite datakunnskap.



Så takket president Jorunn for seg etter 2 år som president pga. koronaen. Hun takket alle i styret for deres innsats,

og overrakte presidentkjedet til Aase Randi Lønning, vår nye president.

## Sommer avslutning i Stavanger Inner Wheel

Sommeravslutningen var på President Ingjerd Briggs hytte i Ryfylke. Alltid vakre omgivelser med nydelige blomster over alt. Hurtigbåt inn og buss på kaien tok oss til hytten. Velkomst på terrassen og deilig servering innendørs.

God stemning og praten gikk livlig. Ingjerd ble behørig takket av som president, og kjedet gikk så videre til Gyri Sembsmoen som tilhører den unge garde i klubben. Vi ønsker lykke til!



Pastpresident Ingjerd Brigg har 4 år bak seg i president vervet.



Sekretær Gro Holmen og President Gyri Sembsmoen

## Haugesund Inner Wheel - Sommermøte på Sevland

29 medlemmer tok buss fra Haugesund til Sevland på Karmøy. Vi var mange flotte damer med enda finere hatter. Vi var i et lokale som kalles »På kaien».

Vi hadde invitert DP Karin Hovden Bauge. Først avholdt vi årsmøte, og senere ble det underholdning av Anne Marit Sandhåland, en lokal komiker.

På bussen hjemover var det en gjeng med fornøyde damer.



# Distrikt 29



D-redaktør  
Sissel Gunstrøm

Agder  
Vestfold og Telemark

IW-året 2022/23 er godt i gang, og 2022 ser ut til å ha vært et svært aktivt år for klubbene. De har sendt inn mye stoff og mange bilder.

## Hilsen fra distriktspresidenten



Mitt 2. år som distriktpresident er i gang. Vi har hatt distrikt-styremøte, og jeg har deltatt på årets første rådsmøte, som ble holdt digitalt. Klubbene har også startet sine møter, og jeg håper at alle går på med friskt mot. Det krever litt innsats, viser det seg, å holde Inner Wheel-skuta i gang!

Man trenger pågangsmot og energi, og det har vi i distriktsstyret tenkt å gjøre noe med: Vi arrangerer i disse dager et motivasjonstreff for klubbene i vårt distrikt. Det håper vi bidrar til et fint IW-år.

Jeg gleder meg til kontakten med klubbene, og ønsker alle sammen lykke til med året som kommer. Farsund Inner Wheel klubb gratuleres hjertelig med 50-årsjubileet den 6. oktober!



Distriktsstyret 2022-23

## Arendal-Nedenes IW

Etter 2 års avlysning, kunne vi igjen arrangere «Vårfest for tidligere beboere på Ellengård» (Psykisk Utviklingshemmede). Dansefesten er på Strand Hotel Fevik, hvor Fatal spiller fengende rytmer til dans og gir rom for at gjestene også kan underholde. Vårfesten ble mottatt med glede, og vårt arrangement er sterkt ønsket tilbake neste år.



Danseglede på Ellengård til tonene fra et populært danseband: FATAL.

### Juni

Sommermøte, ble en hyggelig avslutning av nok et spesielt IW år.

Spesielt hyggelig at vi fikk besøk av 5 IW venninner fra vår vennskapsklubb i Danmark, Aars IW klubb på Jylland.

Tradisjonen tro ble vi ønsket velkommen til Brattekleiv, gammelt skipsverft/rederi, nå museum på Tromøy.

Mona Smith Sørensen, husets frue, fortalte historien bak rederiet og skipsverftet.

Hun åpnet opp de ærverdige gamle stuen i den gamle rederboligen for vårt sommermøte.

President Helene M. Torkildsen takket sitt styre for et godt samarbeid gjennom de to siste IW årene. Hun ønsket påtroppene president Tove Knudsen og det nye styret lykke til.

Stor ble overraskelsen for Helene, som på slutten av møte, ble utnevnt til æresmedlem i klubben. Dette for hennes innsats i IW, ikke minst for klubben, innad og utad. Hun rettet

en stor takk til klubben som har stått bak med oppmuntring og støtte i alle år.

Våre danske IW venninner fikk noen opplevelsesrike dager med sightseeing i Arendal. Hyggelige sammenkomster hos flere av våre IW venninner, med vår sommerfest som høydepunktet.

Vår klubb fikk hyggelig takk, og alle våre medlemmer fikk med seg en "håndstrikket klut" som våre danske IW venninner. De strikker og selger disse til inntekt for et av sine prosjekter.



Besøk på Brattekleiv



Besøk fra vennskapsklubben i Aars, Danmark



Æresmedlem Helene M. Torkildsen

## Grimstad Inner Wheel

### April

Foredrag av Turi M. Weisser fra SOS-barnebyer. Hun hadde sjekket Grimstad IW før hun kom, og funnet ut at klubben har støttet dem i 30 år. Hun fortalte om SOS-barnebyer sitt arbeid i Norge, Ukraina – da særlig opp mot krigssituasjonen nå og hva de bidrar med der – men også noe fra prosjekter i andre land. Et veldig bra og informativt foredrag.

### Mai

«Ut i det blå» gikk til Justøya og Galleri Tove Hertzberg, Brekkestø.

Der ble vi tatt hjertelig imot av kunstner og fotograf. Hun har hjulpet bedrifter med å visualisere sine verdier og bygge sin identitet gjennom unik kunst og fotografier.

For oss var det en god opplevelse både å se kunsten inne og naturen ute.

Videre gikk turen til Brekkekjærhaven kulturkafe. Inger Lise Syversen er eier av stedet, og vi fikk høre både hennes og stedets historie.

### Juni

Sommermøte med besøk av vennskapsklubben Aabybro fra Danmark, ble holdt i haven til Grete Belgen Jakobsen. Der var det dekket til fest, både i lysthuset og i et stort telt. Klubben vår hadde besøk av hele 11 IW-venninner fra vennskapsklubben i Aabybro, og denne sammenkomsten var en del av et tredagers program for gjestene fra Danmark. President May-Briith Hægberg ønsket velkommen med å tenne lys, og minne om IW sitt motto.

President Kirsten Krogsgaard i Aabybro IW takket for invitasjonen, og for et flott program som var lagt opp for dem i Grimstad. Hun fortalte litt om klubben sin, som ble chartret i 1988.

Gavene gjestene hadde med til avgående president May-Briith og til vertinne og påtroppende president Grete B. Jacobsen, er et ek-



sempel på Aabybros kreativitet:

Flotte kurver som klubben importerer, og så selger videre og får overskudd til sitt veldedige arbeid. Alle medlemmer fikk også en hilsen, nemlig en helt ny plante som et klubbmedlem har avlet fram i sin staudeplanteskole. Vi er de første som får denne blomsten, «Danish Delight», siden den nettopp har fått sin godkjenning. Veldig spennende!



Glimt fra sommermøte Grimstad

## Gimsøy Inner Wheel

Kanskje Norges yngste duo som president og sekretær i en Inner Wheel klubb? Disse to flotte damene har dette året styringen i vår klubb. Marit Aasen (37) som president og Maria Gøytil (40) som sekretær.



Marit Aasen og Maria Gøytil

## Kragerø Inner Wheel

### Mai

Fellesmøte med Kragerø Rotary Klubb på Berg Museum.

Tema for møtet var «Fremtidsfullmakt – et aktuelt dokument i vår alder» v/advokat Karen M. Bugge og advokattfullmektig Adara Ryum. Begge fra adv. firma Hiorth i Oslo. Kragerø Rotary stod for regien, og president Anne Lise Kvelsvik ønsket alle velkommen. Foredrags- holdere gjennomgikk hele spekteret av handlinger omkring møtets tema. Forsamlingen viste stor interesse, mange spørsmål ble stilt underveis og tydelige svar ble gitt. Enighet om at vi måtte ha flere slike fellesmøter i fremtiden.

«Ut i det blå» startet fra Kirketomta til Bamble VGS, avd. Croftholmen på Stathelle.

Vår egen Reidun Brokke, som har vært rektor på skolen i 15 år, var dagens guide.

Ved ankomst ble vi ønsket velkommen til dette praktfulle stedet av elever ved skolen.

Reidun fortalte stedets historie. På 1890-tallet kjøpte den engelske forretningsmannen Frederic Croft eiendommen Gjermundsholmen, som den opprinnelig het før den fikk navnet Croftholmen. Han bygget en storslagen villa i nasjonalromantisk sveitserstil på nær 1900 kvm, som han og hustruen flyttet inn i. Her var ofte stor selskapelighet med prominente gjester, både statsministere så vel som kongelige. Over tid kom det flere bygninger på området. Bro til holmen kom først på 1960-tallet.

Etter Crofts død, solgte hans enke eiendommen i 1957 for kr. 350000,- til den lokale Sjømannsskolen og Redningsselskapet.

I 1976 overtok Telemark Fylkeskommune driften for 1 mill. Den ble da ombygd til en moderne videregående skole for rundt 300 elever. Her er mange ulike linjer; elektrofag, restaurant- og matfag, helse- og sosialfag, voksenopplæring etc. Ungdom med ulike funksjonshemninger er fint integrert. Nå går imidlertid skolen en usikker tid i møte, pga. utbyggingen av Bamble VGS på Grasmyr.

Vi fikk også en omvisning i det flotte huset, som gjennom en årrekke har blitt pusset opp og tilbakeført til 1890-talls stil. Dette gjaldt både maling, tapet, gulv og gardiner.

President Jorunn overleverte en rose til Reidun som takk for en fantastisk flott dag.



Kragerø IW samlet på Croftholmen VGS.

## Larvik Inner Wheel

### September

Det første møtet i IW året 22-23 ble lagt til Tønsberg, hjemme hos et av våre medlemmer, Hilde Andersen. Hennes mann, Trond Barth Andersen, tok oss først med til bryggene hvor han orienterte om kopiene av Vikingskipene som ligger der. Osebergskipet, Klåstadskipet og Gokstadskipet (det siste under bygging).



Deretter holdt Trond et engasjert og utrolig lærerikt og spennende foredrag om Carta marina, et sjøkart fra 1539. Det viser landene i Norden, tegnet og illustrert av den svenske presten, senere erkebiskop, Olaus Magnus. Kartet er regnet for å være det tidligste og første kartet hvor disse landene har noenlunde riktig form, og som har plassert steder noenlunde riktig. Magnus bygget først og fremst på beretninger til sjøfarere og Hanseatene. Kartet er overdådig illustrert med vesener og forestillinger fra landenes folkeliv og folketro.

I mai hadde vi en vellykket utfukt til Tanum prestegård og kirke, som ligger i landlige og fredelige omgivelser i det gamle Brunlanes (nå Larvik). Sørenskriver Jørn Holme, som for tiden disponerer prestegården, var en entusiastisk og sjarmerende vert og «guide». Han viste oss rundt i selve prestegården, hvor vi blant annet så det såkalte Hanna Winsnes-rommet - hun bodde på prestegården i årene 1830-45 mens ektemannen var prest her. Holme tok oss også rundt på kirkegården og inn i kirken, mens han fortalte ivrig om både Brunlanes' og prestegården/ kirkens historie.



Larvik IWK foran hovedinngangen til Tanum prestegård

I juni holdt Berit Bartels et 3-minutt som gjorde dypt inntrykk. Hun fortalte om en usedvanlig tapper kvinne som lever med sykdommen ALS. Hun heter Lena Solberg, og er fra Larvik. Det er viktig for Lena å bevisstgjøre andre om å ta vare på livet her og nå. Se egen artikkel på en annen side i bladet.

# Distrikt 31



**D-redaktør**  
**Eva Irene Carlsen**

**Innlandet fylke**  
**Oslo fylke**  
**Viken fylke**

## Brumunddal-Molev IW

Det siste møtet i IW-året ble holdt hos Lise Holland, hvor Grethe Slotnæs, Jorunn Waldal og Lise Holland var festkomite.

Lise leste «Vårtegn» av Alf Prøysen.

Så var det president skifte, og avtroppende president Lisbeth Bonden overrakte kjedet til påtroppende president Lise Holland.

Lisbeth takket styret for god hjelp; og overrakte rose til sekretær Liv Sørlundsengen, kasserer Jorunn Waldal og til Gunnvor Dehlie Thorstad. Rose også til Kirsten Lundebly og Turid Langmoen.

Så var det utlodning. Vi blir vel aldri lei av utlodning; spennende å se hvem som vinner.

En får en og en får ingen: lilleslem og storeslem.



Bildetekt: Presidentskifte, ny president Lise Holland og past president Lisbeth Bonden.

## Fredriksten Inner Wheel

### Møte i mai

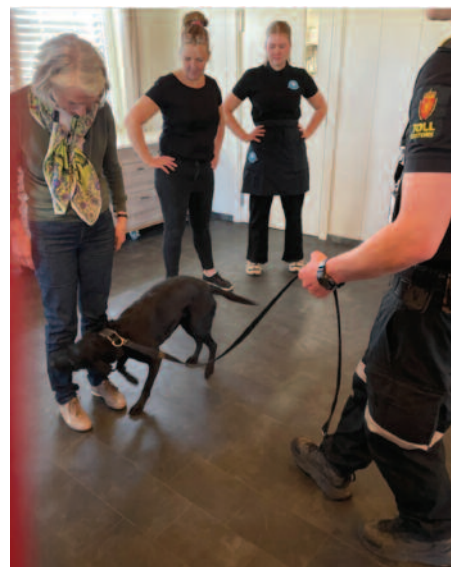
President Gerd Glomsrød ønsket velkommen. ISO-Jorunn Brevik ønsket instruktør og hundefører velkommen. Instruktør Lars Ordning tok ordet og sa at de var takknemlige for de til sammen 18 hundene de hadde mottatt fra IWV. I dag har de til sammen 42 hunder, men de skal ha 47. Tollvesenet bruker Springer Spaniel og jakt-labrador. Disse hundene er spretne og lette. Instruktør trener opp nye hunder, og følger opp hundeførere. Hunder blir brukt av toll, politi og forsvaret. De blir brukt til å markere på narkotika og penger, samt til søk av mennesker.

Uttak av valper skjer ved at instruktør vurderer valpens oppførsel i et stort rom.

Valpene leveres fra 7 ukers alder opptil et halvt år. Det første året med opp trening er meget viktig. De blir plassert hos forverter i 2 uker, før et 5 ukers kurs med hundefører. Deretter følger 3-4 måneders kurs med instruktør. Da kan de starte jobben med søk i trailere, båter, biler, tog og ved flyplasser.

Hundefører må alltid ha tilgang til motgift til hunden. Det hender at poser med narkotika revner, og da er tiden knapp for å redde hunden.

Hundene blir kvalitetssikret de to første årene. Når de er 8 år, må de kvalitetssikres hvert år. De har bidratt til inndragning av store mengder narkotika og ufattelig mye penger. Seks av medlemmene i klubben har hatt møte med Fredriksten Rotary.



En liten pose narkotika ble plassert i lommen til Jorunn. Vår hund, Ellinor, snuste rundt oss og markerte på Jorunn. Flott hund!

Prosjektet i Kenya trenger midler, blant annet til kjøp av symaskiner.

Safia Abdi Haase ble feiret med sang på bursdagen sin.

Safia IWV klubb stiftet 5. mai 2016. Den har idag 23 medlemmer. De skal forsøke å få kjøpt symaskiner, og lære opp noen av medlemmene som søm-lærere.

Da kan de lage ting de kan selge. Det skal også settes i gang kjøkkenhager i jordsekker med bearbeidet jord

## Halden Inner Wheel

### Referat fra sommermøte i Halden Inner Wheel Klubb på Veden Hovedgård.

Halden IWV's medlemmer ble tatt imot av Britt Hammerstad på Veden Hovedgård.

Det nåværende huset på Veden er fra 1756, men stedet er omtalt i historiske dokumenter fra 1300-tallet. Eierne er nr. 22 i rekken. De kjøpte gården for fem år siden, og dette var et impuls kjøp. Husets grunnflate er 400 kvm, og det utvendige panelet er originalt. Huset har ni ildsteder og vannbåren varme i alle rom.

Mange av møblene og det øvrige inventaret i huset er kjøpt brukt. Britt kjøper tekstiler i brukt-butikker og på loppemarkeder. Hun planlegger å etablere kurslokaler i det nye ut-huset, hvor hun blant annet skal arrangere sykurs med brukte materialer.

### Presidentskifte:

Presidenten takket styret. De fleste fortsetter et år til. Visepresident Nora Hansen fikk overlevert presidentkjedet. Liv Berit Pedersen fikk nålen for past president.

Nora takket for tilliten. Klubben blir mindre og mindre, og det er krevende å bli president for en ny periode. Det er en større oppgave for programkomiteen, fordi det er vanskelig å få gode foredragsholdere når vi er få. Derfor kommer vi til å ha noen felles foredrag med Fredriksten Inner Wheel.



Styret i Halden Inner Wheel .På Veden Hovedgård

Bak fra venstre. Anne Cathrine Vanay, Brita Diskerud Meyer, Liv Berit Pedersen, Kari Stumberg Omholt.

Gerd-Berit Odberg, Inger Lise Karlsen og president Nora Hansen

## Jessheim Inner Wheels siste møte



Siste bilde av medlemmene i Jessheim IWK.

Gunn Tordis Bertinussen, du ønsket et bilde av kjedet som din mor brukte som første president i klubben for 55 år.. Hun fikk stiftet klubben, og var en ekte innerwheeler i sitt hjerte. Det ligger mange gode minner bak bildet av presidentkjedet, nå er ringen sluttet.

Takk til Kari Heggelund for fine bilder!



Presidentkjedet til Jessheim IWV

## Mesna-Lillehammer IW

**Medlemsmøte 3. mai kl. 18.30 i Den katolske kirken, Mariakirken**

Vi ble tatt imot av Pater Reidar J. D. I. Voith, som samlet oss i kirkerommet.

Pater Reidar snakket om den katolske kirken i Lillehammer. I et meget interessant og engasjerende foredrag, tok han utgangspunkt i etableringen av den katolske menigheten og selve plasseringen og byggingen av kirken.

Etter reformasjonen ble Den katolske kirken re-etablert i Norge i 1842. På 1950 og -60 tallet var det bare en håndfull katolikker i Lillehammer, ingen menighet. En katolsk prest

(opprinnelig ingeniør) tok initiativ til å starte en menighet i sitt hus. Biskop Gran i Oslo mente det var for få katolikker i Lillehammer til at det kunne etableres et eget sogn. Men, den tyske presten mente at Sigrud Undsets hjemby burde ha en menighet. Han reiste rundt til menigheter i Tyskland og samlet inn penger til et byggefond. I begynnelsen av '60 tallet ble den nåværende tomten kjøpt. Terrenget rundt Maihaugbekken ble fylt opp til å bli stor nok til et kirkebygg. Tomtegrensen mellom kommunene Lillehammer og Faaberg gikk tvers gjennom kirken.

Kirken ble tegnet av arkitekt Carl Corvin. Mariakirken er en «naustkirke», en hvelvet båt til å søke ly under. Kirken ble vigslet av Biskop Gran i 1970.

I 2016 ble kirken renoveret og bygget ut. Nå har den en leilighet for presten og stor menighetssal med kjøkken. Kirken har rom med plass for opptil 5 klasser for trosopplæring samtidig (barn fra 2. til 9. klasse).

Menigheten teller i dag 2500 medlemmer fra mange land, og strekker seg fra Toten til Norddalen. Ca. 850 bor i Lillehammer. Antallet har de siste årene økt pga. immigrasjon, hovedsakelig fra Polen. Det er egne gudstjenester på polsk.

Pater Reidar fortalte om gangen i den katolske messen og de andre aktivitetene i kirken. Messen er feiringen av nattverden.

Han avsluttet med å fortelle om den katolske kirkens utstrekning i verden, og om dens store og omfattende virksomhet, slik som helsestell, utdanning og humanitært arbeid. Det er ca. 1,3 milliarder katolikker i verden. Kirken øker i Afrika, Asia og Latin-Amerika, men avtar noe i Europa og Nord-Amerika.

3.-minutt ved Astrid Storbakken. Hun leste en vakker fortelling fra Østerrike, om lyset vi tenner i vinduet til jul som uttrykk for håp, fred, kjærlighet og glede.



Mariakirken i Lillehammer

## Nannestad Inner Wheel Klubb



Nannestad IWK i Rikssalen i Eidsvollsbygningen.

### Maimøtet

Vi var på omvisning i Eidsvollsbygningen. Guide var Torleif Rosager Hamre. Han ga oss bakgrunnen for at vi feirer 17. Mai og hvorfor Eidsvollsbygningen har blitt et nasjonalt landemerke. Han tok oss tilbake til 1814 og Napoleons krigene. Norge ble jo avstått fra Danmark til Sverige, og dette likte ikke nordmennene. I første omgang ble det stormannsmøte på Eidsvoll Verk hos prins Christian Fredriks gode venn Carsten Anker. Prins Christian Fredrik var stattholder i Norge på det tidspunktet. Han mente at han bare kunne fortsette som Norges konge, men fikk ikke gjennomslag for denne tanken. Et nytt statsoverhode måtte velges!

Det ble foretatt valg av utsendinger i alle landets fylker, og i april møttes 112 delegater på Eidsvoll Verk. Medlemmene ble enige om utkastet til grunnlov 16. mai, overlevert kong Christian Fredrik 17. Mai, og underskrevet av alle representantene 18. mai. 19. mai ble riksforsamlingen oppløst.

Grunnloven er basert på den amerikanske (1776) og den franske (1789) grunnloven. Paragrafene er såpass runde at den har holdt seg frem til våre dager – naturligvis med endringer opp gjennom årene der dette har vært nødvendig.

Omvisningen ble avsluttet i kjelleren, som var restaurert til 200-jubileet i 2014.

Her er det kjøkken, forrådsrom, folkestue og sovekamre til mannlige og kvinnelige tjenere. Til slutt fikk vi se "det hemmelige rommet". Under restaureringen oppdaget de det opprinnelige gulvet som sannsynligvis er fra 1600-tallet. Her er det lagt glassgulv over, så vi så restene av dette gulvet. I tillegg hadde de laget "et skattkammer", der det var utstilt gaver som Anker-familien hadde fått, bl.a. av kong Karl Johan. Kongen likte slett ikke Carsten Anker til å begynne med – "min verste fiende i Norge" skal han ha sagt. Det forhindret ham

ikke å sende gaver til Anker-familien (et forsøk på å kjøpe dem?), og Carsten Ankers sønn fikk en høy stilling ved hoffet i Stockholm.

### Presidentskifte hos Sidsel 14. JUNI

Birgit Syrtveit Larsen ønsket velkommen til årets siste møte, og til sitt siste møte som president Hun minnet om Convention I Manchester i 2024. Da er Inner Wheel 100 år, og det er

ca. 110.000 medlemmer på verdensbasis. Nannestad Inner Wheel er 45 år i 2023.

ISO Sidsel refererte til materiale mottatt fra DISO om bl.a. Mukwege-prosjektet Dorcas Hus. De yter hjelp til kvinner utsatt for vold i forbindelse krig og oppstander – "Ødelegger de kvinner, ødelegger de samfunnet". Inner Wheel Norge støtter narkotikahunder til Tollvesenet – nr. 18 er overlevert nå. Inner Wheel er også engasjert i Ukraina og støtter vår søsterorganisasjon der. Internasjonalt eller nasjonal støtte?



Unni Breen Vigne og Birgit Syrtveit Larsen.

## Røyken-Hurum IW

### Sommeravslutning på Sætre Gård

Klubben møtte spent opp ved 17-tiden og ble vist inn i den hyggelige salongen. President Randi Maakestad avviklet lysseremonien og ønsket velkommen. Reidun Abrahamsen, påtroppende president, tok opp siste hendelser og møtevirksomhet i Inner Wheel med kommentarer om rikets tilstand i klubben. Vi må få skuta på rett kjøl, og på levedyktig kurs i fremtiden.

Det er en lang vei å gå, og vilje til endring og nytenking er vesentlige forutsetninger.

Overrekkelse av presidentkjede og blomstergratulasjoner.

Reidun vil gjerne at klubben foretar en ekskursjon til Nasjonalmuseet med innleid guide i løpet av kommende sesong. Program-/kulturkomiteen har ansvaret for å opprette kontakt, og forberede tur til Oslo.

Forsamlingen sluttet ring, takket for en god sesong, og ønsket hverandre riktig trivelig sommer og på gjensyn.



# HANNA WINSNES

INGER ASCHEHOUG,  
HALDEN IW

Inger Aschehoug holdt 3 minutter om sin fjerne slektning Hanna Winsnes (1789 – 1872).

Hun var tipp- tippoldemor til Ingers svigermor. Hanna ble tidlig foreldreløs, og måtte skaffe seg selv kunnskap for å klare seg. Hun ble etter hvert gift med Kandidat Winsnes.

Han ble senere prest, og de flyttet rundt i landet, havnet etter hvert på Tanum prestegård i Brunlanes, og senere på Vang i Hedmark.



Hanna Winsnes er mest kjent for sin kokebok, men har også skrevet flere dikt og romaner. Da brukte hun pseudonymet Hugo Schwartz. Kokeboken er en av de mest berømte i Norge. Den ble utgitt fordi hun ville slippe å skrive oppskriftene sine om igjen og om igjen, når noen ville ha dem.

## Å TAKLE "VONDTER"

BERIT BARTELS, LARVIK IW

Kjære Inner Wheel-venninner.

Jeg tror ikke jeg tar så mye feil, om jeg antar at de fleste av oss kjenner på ulike typer «vondter». Noen kan være nokså bagatellmessige og andre gjør det ikke. Det er ikke alltid lett å takle de fysiske plagene. Noen er kjempeflinke til det. Andre sliter litt mer.

I slutten av mai så jeg en melding på Facebook der ei dame etterlyste frivillige som kunne steppe inn for hennes mor som er totalt hjelpeløs.

Det dreide seg om 50 vakter i sommer.

Denne moren er ALS-syke Lena Solberg fra Nanset.

Hun trenger hjelp døgnet rundt, og har flotte assistenter.

Hun stiller to krav til dem:

De må være villige til å ta henne ut på tur uavhengig av vær.

De må ta henne med i Nanset kirke når hun ønsker det.

Der var hun lenge frivillig barne- og ungdomsarbeider. Det var der jeg så henne første gang. Smilende satt hun i rullestolen sin i midtgangen, på en konsert med koret Kick der jeg er med. Jeg var overraska over at hun kom på Kicks generalprøve nå sist torsdag før konserten på Tollerodden om to dager, nemlig 9. juni.

Lena Solberg var driftsingeniør for NetCom i 14 år. Hun var uredt og dristig, og ingen utfordringer var for store for henne. Hun reparerte master på de mest uframkommelige steder. Kollegaene kalte henne «Fjellgeita». Men så i 2012 fikk hun den skjebnesvangre diagnosen ALS. «Fjellgeita» ble etter hvert rullestolbundet.

Da hun skjønnte at hun ikke lenger kunne make yrket sitt, skrev hun mailer til venner og kollegaer med glimt fra jobben sin. De foreslo at hun skulle samle disse i ei bok, og i 2015 kom boka «Fra fjellgeit til rullestolbundet – Minuttenes kraft og verdifulle innhold» på eget forlag.

Dvs. hun begynte å skrive selv med en finger, men måtte etter hvert ha skrivehjelp. Talemaskinen var også lenge nyttig. Nå har hun mistet både taleevnen og førligheten, men hun beholder smilet og humøret.

Første del av den vesle boka består av mail som inneholder utrolige opplevelser og interessante refleksjoner. I den andre delen forteller hun om naturopplevelser, og om både artige og strabasjose arbeidsoppdrag, som da de holdt på å gå gjennom isen på Farris, eller da døra blåste igjen på en transformator i snøstormen langt til fjells, og hjelp måtte tilkalles.

Som den naturelskeren hun er, har toppturer vært hennes lidenskap i mange år. I 2014 avverterte hun etter folk som ville hjelpe henne

med å bestige Skuggenatten i Treungen. Og hjelpere meldte seg. De måtte nærmeste trekke henne opp til toppen i sekshjulingen. Hjelperne var ukjente for hverandre og for Lena, men det ble en uforglemmelig tur for dem alle.

Et sted i boka skriver hun om da hun fortsatt var frisk: «Ingenting slår følelsen man har når en strevsom fjelltur er tilbakelagt, man tar sekken med 25 kilo av ryggen, henter fram vannflasken, setter den til munn, tar en slurk og skuer ut over et vidunderlig landskap. Kjenn på den følelsen, det er ubeskrivelig. Ikke rart man har grunn til å være glad. Med livet som innsats i noen tilfeller, ja, men kall det gjerne kontrollert galskap.»

Lena sier om boka si at hun gjerne vil bevisstgjøre andre om å ta vare på livet her og nå. Baksideteksten slutter med: «Lev livet, det er nå du har det.»

Lena er litt av en kunstner både når det gjelder poesi og malerkunst. Hun har malt, og kanskje maler hun fortsatt, med munnen, med føttene og til og med rullestolhjulene. Hun har også produsert fine dikt. Noen av disse produktene ville hun gjerne dele med andre. Derfor kom en meget spesiell utstilling i stand i 2019 mellom stolper av bjørkestammer og bak pleksiglass like ved festplassen i Bøkeskogen i Larvik. Da hun ble spurt om hvorfor hun ville ha utstillingen i friluft, svarte hun: «Fordi luft er blodet i mine årer.»

På bokas framside har hun med et lengre sitat av Harvey MacKay.

Det slutter slik:

«God never said it would be easy, he just promised it would be worth it».



# 3-MINUTTER

# Norsk Inner Wheel Råd - Regnskap 2021-2022

## Resultatregnskap mot budsjett 2021-2022 - Norsk Inner Wheel Råd Sak 3.1

Sum inntekter og utgifter som skal gå mot hverandre i regnskapet		
	1056 medl	977 medl.
Inntekter	Budsjett	Regnskap
Kontingent IIW	47 520	44 123
Medlemsbok	79 200	73 312
Nett-kostnader, Inner Wheel Nytt	73 920	68 425
Inner Wheel Nytt på papir tilsendt 450 - antall vil variere	45 000	37 800
<b>Sum inntekter uten kontingent NIWR</b>	<b>245 640</b>	<b>223 660</b>
<b>Utgifter</b>	<b>Budsjett</b>	<b>Regnskap</b>
Kontingent IIW £ 3,5 x kurs ca.12,-	47 520	39 977
Trykking/utsending medlemsbok	79 200	79 795
Trykking/klargjøring Inner Wheel Nytt på nett	63 920	24 001
Nett-kostnader ServeTheWorld og Visible	10 000	18 762
Inner Wheel Nytt på papir, utsendt 450 stk.	45 000	57 734
<b>Sum utgifter = inntekter, se over</b>	<b>245 640</b>	<b>220 269</b>
<b>Årets overskudd - vedr. bok, blad og nett</b>		<b>3 391</b>
<b>Kontingent NIWR = sum inntekter til bruk i NIWR à 140,-</b>	<b>147 840</b>	<b>136 850,00</b>
<b>Utgifter NIWR</b>	<b>Budsjett</b>	<b>Regnskap</b>
Viserådsresident - til DISO treff	10 000	-9 638
Rådsmøte august 2021	40 000	-39 205
Rådsmøte januar og juni 2022	55 000	-50 097
Motivasjonsmøte vise DP og DP, januar 2022	15 000	0
Reiser/representasjon og distriktsårsmøter	20 000	-20 050
Komiteer/utvalg		-23 160
Diverse gaver	500	-2 400
Administrasjonskostnader	0	-7 808
Rekvisita og Zoom abbonemnet	2 500	-9 231
Overleveringsmøte april/mai 2022	10 000	-6 011
Bankgebyrer	1 000	-627
Lovkomiteen (på møte i juni)	3 000	-5 856
Sjefredaktør (på møte i juni)	4 500	-3 864
Redaksjonskomiteen-oppdatering boken (kun nett-møter)	1 200	0
Nordisk evt. Europeisk møte	3 000	-11 401
Nål Past Rådspresident	650	-312
Besøk av IIW president	0	0
Inner Wheel Historikk (forberedene kostnader)		-4 500
Overført Landstrekkonto (fjorårets overskudd)		-85 493
Avsetning Convention	3 000	-3 000
<b>Sum utgifter</b>		<b>-282 653</b>
NIWR renteintekt		576
<b>Årets resultat etter renter</b>		<b>-141 836</b>
Herav overført Landstrekkonto		85 493
<b>Driftsunderskudd rådet</b>		<b>-56 343</b>

### Balanse Norsk Inner Wheel Råd 2021-2022

		30.06.2021	30.06.2022
<b>EIENDELER</b>			
Bankinnskudd	Driftskonto	64 223	68 208
	Sparekonto	354 813	255 389
	Narkotikahund	165 447	258 217
	Dorchas Hus, Dr. Mukwege	7 959	34 812
	Reisefordeling	356 041	386 305
	Landstrekk/Rally	17 498	136 085
	Korona/Ukraina	7 000	21 003
<b>Sum Eiendeler</b>		<b>972 981</b>	<b>1 160 019</b>
<b>GJELD OG EGENKAPITAL</b>			
	Årets resultat	-79 493	141 836
	Egenkapital I.B.	-334 048	-413 541
<b>Sum egenkapital</b>	U.B.	<b>-413 541</b>	<b>-271 705</b>
	Narkohund	-165 447	-258 217
	Dorchas Hus, Dr. Mukwege	-7 959	-34 812
	Reisefordeling	-356 041	-386 305
	Landstrekk/Rally	-17 498	-136 085
	Korona/Ukraina	-7 000	-21 003
	Påløpt, ikke betalt		-43 397
	Avsetning Convention	-5 495	-8 495
<b>Sum gjeld</b>		<b>-559 441</b>	<b>-888 314</b>
<b>Sum gjeld og egenkapital</b>		<b>-972 982</b>	<b>-1 160 019</b>
Halden25082022			
Lisbeth Nesteng	Karin Holm-Olsen	Anne Cathrine Vanay	
Rådspresident	Rådskasserer	Revisor	
(sign)	(sign)	(sign)	

## Årets bevegelser på prosjektkontoer 2021-2022

	01-07-21			30-06-22	
	Inng. Balanse	Inn i perioden	Ut i perioden	Renter	Utg. balanse
Narkotikahund	165 447,34	92 500,00		270,00	258 217,34
Mukwege - Dorchas Hus	7 959,00	31 670,00	-5 000,00	183,00	34 812,00
Landstreff - note 1	17 498,25	118 555,46		31,00	136 084,71
Korona / Ukraina relief fond - note 2	7 000,00	21 000,00	-7 000,00	3,00	21 003,00

Note 1 Landstreff/Rally konto tilbakeført: kr 6.000 fra NIWRs konto  
Halvparten av fjorårets overskudd D-31: kr 32.062,-  
og fjorårets overskudd fra NIWR: kr 79.493,-  
er ført inn på Landstreffkonto

Note 2 Korona/Ukraina konto. Betaling sendt England i perioden

	Inng. Balanse	Inn i perioden	Ut i perioden	Renter	Utg. balanse
Reisefordelingen 2021-2022	356 041,07	77 077,60	-47 250,00	436,00	386 304,67

Distrikt	Inntekt	Utgift	Overført
27	35 836,00	-83 086,00	-47 250,00
28	28 490,00	-13 360,00	15 130,00
29	31 450,00	-27 550,40	3 899,60
31	82 602,00	-24 554,00	58 048,00

## Revisjonsberetning

### REVISJONSBERETNING

Revisorberetning til  
NORSK INNER WHEEL RÅD

Jeg har revidert årsregnskapet til Norsk Inner Wheel Råd for regnskapsåret 2021/2022.

Dette regnskapet viser et underskudd på kr.141.836,00.

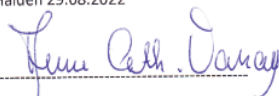
Årsregnskapet består av balanse og resultatregnskap - med noteopplysninger - pr. 30.06.2022.

Jeg har gjennomført revisjonen i samsvar med god revisjonsskikk og Norsk Inner Wheel Råds forskrifter.

Revisjonen omfatter kontroll av utvalgte deler av materialet som gir grunnlag for informasjonen i regnskapet.

Jeg mener at årsregnskapet for 2021/2022 gir uttrykk for Norsk Inner Wheel Råds økonomiske stilling pr. 30.06.2022.

Halden 29.08.2022



Anne Cathrine Vanay

Revisor



## IC-møte ved Nordstrand IW



Glimrende Inter-City møte i regi av Nordstrand IWK for klubbene fra Follo, Brumunddal/Moelv, Skøyen og Mesna/Lillehammer. Stort fremmøte og stor stemning. Flott foredrag og mange hyggelig damer.



President Lisen Wikant takker Nicolai Riise fra MAD Arkitekter for flott foredrag.

## Arendal-Nedenes IW

hadde gleden av å invitere medlemmene i våre naboklubber, Farsund, Grimstad og Kragerø til intercitymøte.

Vi begynte dagen hos ekteparet Marit og Hans Olav Aanensen i deres spesielle Aluminium museum.

De har samlet både bruks- og pyntegjenstander fra hele Europa.

Ekteparet reiser rundt på markeder, for å finne nye gjenstander til museet sitt.

Etter info og demonstrasjon av de forskjellige gjenstander, fikk våre gjester en omvisning i byen. Tyholmen, Arendals eldste bydel, hvor arkitekten Hans Olav Aanensen, har vært med å restaurere de gamle husene.

Glasheisen tok oss opp til Statsforvalterens

hus, som ligger på en høyde ovenfor byens sentrum. Det har en praktfull utsikt mot Tromøy og Hisøy, med Galtessund i midten. Heisen er blitt den store turistattraksjonen i Arendal.

Intercitymøte ble avsluttet på en av byens restauranter, før gjestene satte kursen hjemover. Forhåpentligvis etter en minnerik dag i Arendal.



Aluminium museum



Omvisning i Arendal by



Glasheisen i Arendal

## Follo Inner Wheel

arrangerte intercitymøte på Folkvang i Drøbak.

Til sammen 39 inner wheelere kunne endelig møtes etter to år med korona. President Karin M. Bjerke orienterte om kveldens program, og Marit Kleven ønsket alle velkommen.

Ada Sofie Austegard, generalsekretær i Stine Sofies stiftelse, holdt et godt foredrag. Det var en gripende fortelling. Veien fra de to barna ble voldtatt og drept i Baneheia for 22 år siden, til et behandlingssenter for sårbare og voldsutsatte barn.

Familieene var preget av sorg og fortvilelse, men Ada Sofie Austegard bestemte seg for at det igjen skulle bli glede og latter i huset. Hun



begynte på den lange veien mot et rettferdig rettsvesen, hvor de pårørende blir sett og hørt, og kampen for at mishandlede barn får et behandlingssted for sine traumer.

En barndom uten vold.

Et senter er bygget, og et annet er planlagt i Grimstad og Lillesand.

DISO Grethe Slotnæs hadde et innlegg om sin tid som Inner Wheeler.

Rådspresident Lisbeth Nesteng snakket om veien videre for IW Norge.

Det viktigste var å ta vare på medlemmene og hverandre.

3 min. var ved presidenten i Kolsås, Oddny Damsgaard. Hun holdt et underholdende innlegg; «Jeg tror på Gud fader vår og støttestrømper».

Loddsalg innbrakte ca kr.5000,-, som ble gitt til Stine Sofies Stiftelse.

## IC-møte ved Gimsøy IW

Vi gjennomførte et hyggelig Intercity-møte i Skien gamle Prestegård, hvor Grenland Husflidslag holder til. Det ble en interessant omvisning i Prestegården, snekkerboden, smia og bakste-bua. Husflidslaget informerte om kursene og sommerskole for barn mellom 9 og 12 år. Gimsøy IW ga en sum som ble ørmerket til barn og ungdom, som takk for oss.



Intercitymøte i Skien



Skien gamle prestegård





En viktig del av hverdagen til våre medlemmer er de mange sosiale prosjekter som strekker seg over korte eller lengere perioder. Vi har selvsagt våre felles, store engasjementer, men rundt om i klubbene er det også prosjekter som går på mer lokale engasjement. Disse viktige oppgavene vil vi gjerne bringe fram i lyset, som ideer og inspirasjon for hverandre. Send oss noen ord om deres prosjekt, slik at andre får vite om det! Stafettpinnen er levert!

## Dorcas Hus

Dorcas Hus ved Panzi Hospital i Kongo er Inner Wheel Norges felles internasjonale prosjekt. Vi samarbeider med Dr. Denis Mukwege Foundation via Panzi Hospital, og tilleggende Dorcas Hus via Kirkens Nødhjelp (KN).

### BAKGRUNN OG SAMARBEID

Kongo har en befolkning på 90 millioner mennesker, - av disse er 5 millioner internt fordrevne på grunn av krig og uroligheter. Kjønnbasert vold mot kvinner har vært brukt over lang tid, og Panzi Hospital startet allerede i 1999 med akutt hjelp til operasjoner etter voldtekt.

Kirkens Nødhjelp har samarbeidet med Dr. Mukweges Foundation siden 2014.

Dorcas Hus' kvinnesenter spesialiserte seg som vi vet på etterbehandling etter akutfasen ved å gi skole, fagutdanning og psykisk hjelp. Typiske ting som blir tatt tak i er traumerådgivning, helsekontroll og hiv-testing, lese- og skriveopplæring, og opplæring i aktiviteter som kan gi en inntekt, for eksempel søm, strikking og såpeproduksjon. De gir små lån til å komme i gang, og også undervisning i rettigheter og jus.

### NYTT BYGG SKAL HJELPE FLERE

Behovet for hjelp er stort og de trenger flere plasser. Kvinnesenteret har i dag kapasitet til å ta imot 250 kvinner og barn i året. Behovene for å øke kapasiteten er enorm.

Kirkens Nødhjelp og partner er derfor i gang med å sette opp et helt nytt bygg til Dorcas Hus. Når det nye bygget står ferdig, vil 500 kvinner komme hit hver dag for å få støtte. Det nye bygget vil ha 100 sengeplasser. Dette høres helt fantastisk ut, og vi håper virkelig at dette vil hjelpe mange jenter og kvinner til å finne veien videre i livet.

Kontorr. til Dorcas Hus: 1080.18.53655

Nina Gjermundsen



## U-landsforeningen SVALENE Norsk forening for utviklingsarbeid



*Solrun Vadstein Sætre, president i Ørsta IW, skriver: Svalene har vore hjertesak for Ørsta IW sidan 1964. Og vi får alle tider raskt tilbakemelding og takk frå dei, når vi sender pengegåver. Vi har eitt av møta med loddsal som er øyremerka til dei. Dette har vore hjertesaka til Ørsta IW heilt sidan 1964.*

Svalene er en verdinøytral bistands-organisasjon. Foreningen finansierer driften av en yrkesrettet videregående skole i Lima, Peru. Elevene er jenter fra slummen rundt Lima, som selv ikke har økonomi til å skaffe seg skolegang.

Alt arbeid i Norge gjøres av frivillige. Det vil si at 98% av midlene som samles inn, går til driften av skolen Cristiania i Lima.



Undervisning

Cristiania er en yrkesrettet videregående skole, med undervisning fra 5. til 10. klassestrinn. Ca. 150 unge jenter får gratis skolegang, med undervisning i bl.a. spansk, engelsk og matematikk. I tillegg undervises det i praktiske fag, som IT, kosmetologi og frisørfag, samt husstell, matlaging og konditorfag.

For elever som er særlig vanskeligstilte, har skolen 24 internatplasser. Alle elevene får frokost og middag på skolen.

Cristiania har totalt 12 ansatte, som alle er peruanere. Skolen er underlagt og kontrolleres av skolemyndighetene i Peru. Skolens styre i Lima er juridisk ansvarlig for driften, og de lokale styremedlemmene tar ikke honorar.

### MÅLGRUPPE

Svært mange av ungdommene som vokser opp i slumstrøkene rundt storbyen Lima, har små muligheter til å få seg utdanning.

I den grad familiene har økonomi til å gi barna skolegang, er det guttene som blir prioritert. Jentene blir oftest satt til å stelle hjemme og passe barn. Det sier seg selv at

Fortsetter neste side



Skolebygningen



De fleste av elevene på Cristiania kommer fra boforhold som dette.

jentene da vil ha begrensede muligheter til å forsørge seg selv og sine barn som voksne. Ifølge FN har U-hjelp som fokuserer på kvinners selvstendigjøring, vist seg å være det beste for å oppnå bedre levestandard for befolkningen.



Kakeproduksjon på skolekjøkkenet



Dataundervisning

De praktiske fagene som skolen tilbyr, gjør det mulig for elevene å få lønnet arbeid etter endt skolegang. Noen kvalifiserer seg også til å få stipend fra den peruanske stat til videre studier.

### FINANSIERING

Driften av Cristiania finansieres av Ulandsforeningen Svalene, som samler inn penger fra trofaste enkeltpersoner, foreninger og institusjoner i Norge. Bidragsyterne utgjør en del av et samlet fadderskap for hele skolen, og står



Elevene får frokost og middag på skolen.



Klare for ny skoledag

fritt til å gi det de selv ønsker: noen gir hver måned, andre gir én gang i året. Svalene holder kontakt med giverne gjennom sitt nyhetsbrev «Svalenytt» 3 ganger i året. Ca. 1 million kroner i året er, utrolig nok, tilstrekkelig til lærerlønninger og driften av skolen.

### INFORMASJON

Se også [www.svalene.no](http://www.svalene.no) for flere opplysninger

E-mail: [svalene.no@hotmail.com](mailto:svalene.no@hotmail.com)

Facebook: Ulandsforeningen Svalene

Ulandsforeningen Svalene,  
Christiesgate 16, 5015 Bergen.

Konto: 0530.11.90214

Vipps # 74871

## Oppslagstavlen

Vi etterlyser

### Prosjekter

Grip stafettspinnen og fortell om det dere brenner for!



### Våre prosjekter

- **Narkotikahund**

**Kr 258 217,00**

- **Dorcas Hus (Dr. Mukwege/Panzi Foundation)**

**Kr 34 812,00**

- **Korona/Ukraina**

**Kr 21 003,00**



# Oktoberfest

Follo Inner Wheel var gjester ved Tune Inner Wheel sin oktoberfest 2022. Her er den flotte gjengen samlet!



Inner Wheel Norge



*Ønsker  
Prinsesse Astrid  
fru Ferner  
og hennes familie  
en gledelig jul og et  
godt, nytt år.*

## Vi gratulerer



Farsund IW

Charterdag 06. oktober 1972

50 år

Mesna-Lillehammer IW

Charterdag 08. oktober 1982

40 år

## Vi ønsker velkommen



**D27** Bodil Bruun-Hanssen

Tromsø IW

**D29** Jorunn Foyn

Larvik IW

**D31** Solbjørg Knape  
Rigmor Marie Myhren

Tune IW  
Mesna-Lillehammer IW

# VI MINNES

Siren Fjeldstad, Hønefoss IW, død 07.06 2022

Aase Dahl, Follo IW, død 14.07 2022

Kjellhaug Helle Skofteland, Grimstad IW, død 20.07 2022

Nunne Moss, Kongsvinger IW, død 06.08 2022

**Velkommen til Landstreff i Oslo 2023!**



## **Inner Wheel Landstreff i Oslo**

*10. juni - 11. juni 2023 fra lunsj til lunsj*

Kvinnefelleskap - forankring - fornyelse

Sosialt samvær

Inner Wheel-saker

Foredrag - Per Anders Nordengen

Festmiddag - taler og underholdning

Benytt anledningen til å oppdage Oslo

### **Konferansested:**

Thon Hotel Opera, sentralt plassert i Bjørvika tett på Oslos verdensberømte Opera.

Munchmuseet og nye Deichmanske hovedbibliotek .

All transport finnes i umiddelbar nærhet, sammen med et variert shopping- og utelivstilbud både i Bjørvika og på tradisjonelle Karl Johans Gate.

**NIWRs Landstreff-komite ønsker alle medlemmer i Inner Wheel Norge hjertelig velkommen !**



**Markedsfør Inner Wheel  
- bruk medlemsnålen!**

*alltid*